

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1938 houdende reglement van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1955, 30 oktober 1975, 20 juli 1977, 13 april 1978, 9 mei 1980, 31 augustus 1983 en 5 oktober 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1985 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « Pluimvee, eieren en kleinvee » en « Groenten en fruit » opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 oktober 1985, 23 april 1986 en 21 april 1987, 14 juli 1987 en 25 april 1988;

Gelet op het voorstel van de consultatieve afdeling « Groenten en fruit » van 25 januari 1988;

Gelet op het advies van de raad van beheer van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten van 27 januari 1988;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 13 oktober 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regeling voorzien in het koninklijk besluit van 28 februari 1985 dient te worden aangepast ten einde de continuïteit van het afzetbeleid en de goede werking van de consultatieve afdelingen te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3bis, 2°, van het koninklijk besluit van 28 februari 1985 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « Pluimvee, eieren en kleinvee » en « Groenten en fruit » opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten gewijzigd bij koninklijke besluiten van 14 oktober 1985, 21 april 1987, 14 juli 1987 en 25 april 1988 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° De uitvoerder van witloof betaalt een bijdrage van vijftig centimen per kilogram witloof uitgevoerd met eindbestemming Verenigde Staten of Japan. »

Art. 2. Artikel 4, vierde lid van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De verplichte bijdragen voorzien in artikel 3bis, 2°, gelden voor twee jaar, met ingang van 1 juli 1987. »

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1955, 30 octobre 1975, 20 juillet 1977, 13 avril 1978, 9 mai 1980, 31 août 1983 et 5 octobre 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « Aviculture et petit élevage » et « fruits et légumes », constituées au sein de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 14 octobre 1985, 23 avril 1986, 21 avril 1987, 14 juillet 1987 et 25 avril 1988;

Vu la proposition de la section consultative « fruits et légumes » du 25 janvier 1988;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles du 27 janvier 1988;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 13 octobre 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les modalités d'application de l'arrêté royal du 28 février 1985 doivent être modifiées pour assurer la continuité de la politique de développement des débouchés et le bon fonctionnement des sections consultatives;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 3bis, 2°, de l'arrêté royal du 28 février 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « Aviculture et petit élevage » et « fruits et légumes » constituées au sein de l'Office National des Débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 14 octobre 1985, 21 avril 1987, 14 juillet 1987 et 25 avril 1988 est remplacé par la disposition suivante :

« 2°. L'exportateur de chicons paie une cotisation de trente-cinq centimes par kilo de chicons exportés ayant comme destination finale les Etats-Unis ou le Japon. »

Art. 2. L'article 4, alinéa 4, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Les cotisations obligatoires prévues à l'article 3bis, 2°, sont d'application pour deux ans, à partir du 1er juillet 1987. »

Art. 3. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 1988.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

N. 88 — 2191

21 NOVEMBRE 1988. — Ministerieel besluit betreffende tijdelijke maatregelen bij invoer en doorvoer van levende eenhoevigen herkomstig uit Spanje

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op de wet van 20 december 1897 betreffende de beteugeling van de sluishandel inzake goederen waarvan de in-, uit- en doorvoer verboden is, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1951;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglement van algemeen bestuur van de diergeneeskundige politie, inzonderheid artikel 47;

F. 88 — 2191

21 NOVEMBRE 1988. — Arrêté ministériel relatif à des mesures temporaires concernant l'important et le transit de solipèdes vivants en provenance d'Espagne

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu la loi du 20 décembre 1897 relative à la répression de la fraude en matière d'importation, d'exportation et de transit de marchandises prohibées, modifiée par la loi du 30 juin 1951;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 concernant règlement d'administration générale pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques, notamment l'article 47;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in Spanje opnieuw Afrikaanse paardepest vastgesteld is en het handelsverkeer in levende eenhoevigen risico op verspreiding van de ziekte oplevert,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De tijdelijke of definitieve invoer, de doorvoer en de wederinvoer van levende eenhoevigen herkomstig uit Spanje is verboden.

§ 2. De tijdelijke of definitieve invoer, de doorvoer en de wederinvoer van levende eenhoevigen die in de loop van de zes maanden, voorafgaand aan het binnenbrengen op het Belgisch grondgebied, door Spanje doorgevoerd werden, is verboden.

§ 3. De in §§ 1 en 2 bedoelde verbodsbepalingen zijn eveneens van toepassing op tot een circus behorende eenhoevigen.

Art. 2. Machtigingen voor invoer of doorvoer van levende eenhoevigen herkomstig uit Spanje die voor het in voege treden van dit besluit afgeleverd werden in toepassing van het ministerieel besluit van 28 juli 1971 betreffende de invoer, de uitvoer, de doorvoer en het verkeer tussen de Beneluxlanden van levende dieren en van bepaalde produkten van dierlijke en plantaardige oorsprong, worden nietig verklaard.

De houders van dergelijke machtigingen moeten deze terugsturen aan de Diergeneeskundige Dienst.

Art. 3. Onverminderd de toepassing van de bepalingen van de wet van 6 april 1843 op de beteugeling van de sluikhandel en van het Strafwetboek, worden de inbreuken op dit besluit gestraft met de straffen voorzien door de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Dieren, ingevoerd in overtreding met de bepalingen van dit besluit, worden onmiddellijk op kosten van de invoerder vernietigd, volgens de richtlijnen van de Diergeneeskundige Dienst.

Art. 4. Voertuigen, herkomstig uit Spanje, die gebruikt werden voor het vervoer van levende dieren, moeten gereinigd en ontsmet worden vóór ze in België terugkeren. De verantwoordelijke bestuurder van het voertuig moet het bewijs van ontsmetting leveren door voorlegging van een officieel certificaat van ontsmetting of door aantekening in het ontsmettingsboekje, voorzien bij artikel 25 van het ministerieel van 21 februari 1951, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 oktober 1984 betreffende de gezondmaking van vervoermiddelen die gediend hebben voor het vervoer van dieren.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 november 1988.

P. DE KEERSMAEKER

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la peste équine africaine sévit à nouveau en Espagne et que le flux commercial des solipèdes vivants occasionne des risques de dispersion de la maladie,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'importation temporaire et définitive, le transit et la réimportation de solipèdes vivants en provenance d'Espagne sont interdits.

§ 2. L'importation temporaire, le transit et la réimportation de solipèdes vivants qui ont transité par l'Espagne au cours des six mois précédant leur entrée sur le territoire belge, sont interdits.

§ 3. Les mesures d'interdiction visées au §§ 1^{er} et 2 sont également d'application pour les solipèdes appartenant à un cirque.

Art. 2. Les autorisations d'importation et de transit de solipèdes vivants en provenance d'Espagne qui ont été délivrées avant l'entrée en application du présent arrêté, conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 28 juillet 1971 relatif à l'importation, l'exportation, le transit et les échanges intra-Benelux d'animaux vivants et de certains produits d'origine animale et végétale, sont déclarées nulles.

Les détenteurs de telles autorisations sont tenus de les renvoyer au Service vétérinaire.

Art. 3. Sans préjudice de l'application des dispositions de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude et du Code pénal, les infractions au présent arrêté sont punies des peines prévues par la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987.

Les animaux importés en infraction aux dispositions du présent arrêté, sont immédiatement détruits conformément aux directives du Service de l'Inspection vétérinaire, aux frais de l'importateur.

Art. 4. Les véhicules en provenance d'Espagne, ayant servi au transport d'animaux vivants, doivent être nettoyés et désinfectés avant leur retour en Belgique. Le transporteur responsable du véhicule doit fournir la preuve de la désinfection par la présentation d'un certificat officiel de désinfection ou par la signature du carnet de désinfection, prévu par l'article 25 de l'arrêté ministériel du 21 février 1951, modifié par l'arrêté ministériel du 19 octobre 1984 relatif à l'assainissement des moyens de transport ayant servi à des animaux.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 novembre 1988.

P. DE KEERSMAEKER

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 2192

30 NOVEMBER 1988. — Decreet houdende wijziging en aanvulling van de Huisvestingscode (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een in artikel 107quater van de Grondwet bedoelde aangelegenheid.

Art. 2. In Titel III van de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971 en gewijzigd bij de wetten van 2 augustus 1973, 18 mei 1973, 17 juli 1975 en 1 augustus 1978 en de decreten van 16 november 1983 en 30 oktober 1984, wordt hoofdstuk X aangevuld met een artikel 96ter, luidend als volgt :

« Artikel 96ter. § 1. In Titel I, hoofdstuk VI wordt een nieuw artikel 57bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 57bis. Het voordeel van de rentevermindering en van de progressieve vermindering, bedoeld in artikel 57, blijft, in afwijking van de bepalingen van het tweede lid van hetzelfde artikel en desgevallend van de bepalingen van de leningsovereenkomsten, verder toegekend bij al dan niet vrijwillige stopzetting van het beroep van mijnwerker ingevolge de gehele of gedeeltelijke herstructurering of sluiting van de N.V. Kempische Steenkolenmijnen, ongeacht of de lening werd aangegaan voor of na de inwerkingtreding van dit decreet.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.